



Cool Collection



COLLAGEN AMPOULE



주름개선 콜라겐 앰플 9g 4개입

抗皱胶原蛋白安瓿 9g 4支

Wrinkle improvement collagen ampoule 9g 4pieces

しわ改善コラーゲンアンプル9g 4個入り

노화의 징후를 케어하고 피부 탄력을 개선하는 4주 집중 주름 개선 프로그램

为期4周的强化皱纹改善计划,可控制衰老迹象并改善皮肤弹性

4-week intensive wrinkle improvement program that manages signs of aging and improves skin elasticity

老化の兆候をケアし、肌の弾力を改善する4週間集中しわ改善プログラム

집중 주름 관리 4주 프로그램 集中皱纹管理4周节目 Intensive Wrinkle Care 4-Week Program 集中しわ管理4週間プログラム

매주 1병씩 4주간 사용하시면 피부 주름 개선과 탄력 있는 피부를 유지하실 수 있습니다.

每周使用1瓶,连续使用4周,改善皮肤皱纹,保持肌肤弹性.

Use 1 bottle per week for 4 weeks to improve skin wrinkles and maintain elastic skin.

每週1本ずつ4週間使用すると、肌のしわの改善と弾力のある肌を維持できます.

콜라겐과 아데노신 복합 탄력 케어 胶原蛋白和腺苷复合弹力护理 Collagen and Adenosine Complex Elasticity Care コラーゲンとアデノシン複合弾性ケア

식품의약품안전처 주름개선제로 지정된 아데노신을 함유해 주름을 종합적으로 관리하고, 탄력 증진 성분인 콜라겐과 결합해 피부를 탄탄하게 유지해 줍니다.

含有食品医药品安全部指定为皱纹改善剂的腺苷,可全面管理皱纹,并与增强弹力的成分胶原蛋白相结合,保持肌肤紧致.

Contains adenosine, designated as a wrinkle improvement agent by the Ministry of Food and Drug Safety, to comprehensively manage wrinkles, and combines with collagen, an elasticity-enhancing ingredient, to keep skin firm.

食品医薬品安全処方しわ改善剤に指定されたアデノシンを含有し、しわを総合的に管理し、ハリ増進成分であるコラーゲンと結合して肌をしっかりと保ちます.

특허성분 팔미토일트리펩타이드 함유(특허 제10-1116528호) 含有专利成分棕榈酰三肽(专利号10-1116528)

Contains patented ingredient palmitoyl tripeptide (Patent No. 10-1116528) 特許成分パルミトイルトリペプチド含有(特許第10-1116528号)

피부 손상을 예방하고 개선하는 효과가 있어 피부를 매끄럽고 윤기 있게 가꾸어 줍니다.

预防和改善皮肤损伤,使肌肤光滑有光泽.

Prevents and improves skin damage, making skin smooth and glossy.

肌のダメージを予防し改善する効果があり、肌を滑らかでつややかに整えます.

에너지가 풍부한 발효 콩 추출물 함유 含有富含能量的发酵大豆提取物 Contains energy-rich fermented soybean extract エネルギー豊富な発酵大豆エキスを含む

발효과정을 통해 저 분자량으로 피부흡수를 강화하여 피부에 활력을 부여합니다.

通过发酵过程增强低分子量皮肤吸收,使皮肤充满活力.

Enhances skin absorption with low molecular weight through fermentation process, vitalizing the skin.

発酵過程を通じて低分子量で皮膚の吸収力を向上させ、皮膚に生気を与えます.

미용성분 美容成分 Beauty ingredients 美容成分



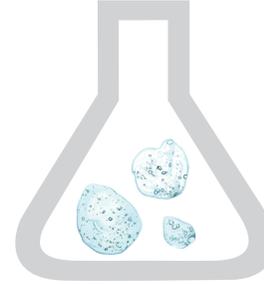
아데노신
腺苷
Adenosine
アデノシン



팔미토일 트리펩타이드-5
棕榈酰三肽-5
Palmitoyl tripeptide-5
パルミトイルトリペプチド-5



마초 추출물
马乔提取物
Macho extract
麻草エキス



가수분해 히알루론산
水解透明质酸
Hydrolyzed Hyaluronic Acid
加水分解ヒアルロン酸



콜라겐
胶原蛋白
Collagen
コラーゲン



트레할로스
海藻糖
Trehalose
トレハロース

사용방법 使用方法 How to use 使用方法

- ① 앰플 캡을 열고 손가락으로 펌프를 세게 누릅니다.
打开安瓿瓶盖, 用手指用力按压泵头.
Open the ampoule cap and press the pump firmly with your finger.
アンブルキャップを開き、指でポンプを強く押します.
- ② 분리된 파우더가 에센스 쪽으로 흘러갑니다.
分离的粉末会流向精华液.
The separated powder flows toward the essence.
分離したパウダーがエッセンスに向かって流れます.
- ③ 파우더와 에센스가 잘 섞이도록 최소 30초 이상 충분히 흔들어줍니다.
充分摇晃至少 30 秒, 使粉末和精华液充分混合.
Shake well for at least 30 seconds to mix the powder and essence well.
パウダーとエッセンスがよく混ざるように少なくとも30秒以上十分に振ってください.
- ④ 스킨 케어 세럼 단계에서 잘 섞인 앰플을 얼굴 전체에 고르게 바릅니다.
在护肤精华阶段, 将混合均匀的安瓿均匀涂抹于整个面部.
Apply the well-mixed ampoule evenly over the entire face at the skin care serum stage.
スキンケアセラム段階でよく混ぜたアンブルを顔全体に均等に塗ります.
- ⑤ 섞인 앰플은 2주 이내에 최적의 효과를 볼 수 있습니다.
混合安瓿将在两周内显示最佳效果.
The mixed ampoule will show the best effect within 2 weeks.
混ぜたアンブルは2週間以内に最適な効果が見られます.



Cool Collection

CD Co., Ltd. took advantage of its strengths as a design company and launched a brand called **Cool Collection** to create differentiated products that break away from existing stereotypes.

Anything you see can be designed.

CD Co., Ltd. is a leading company that makes consumers **lifestyles** a reality based on the spirit of **creativity**.



(주)시디

www.cdgroup.co.kr

T.82.2.792.3401 F.82.2.6203.3402 E.cd@cdgroup.co.kr